



CONVIVIALE DEL 6 settembre 2018  
**Assemblea del Club**

**PROSSIMA CONVIVIALE:  
giovedì 13 settembre 2018  
VISITA DEL GOVERNATORE ROBERTO DOTTI**

*Si riparte dopo la pausa estiva con impegno e tanta inventiva progettuale*

## “Assemblea del Club”

Ormai per tutti i soci le vacanze estive sono solo un ricordo da raccontare agli amici. Questo è stato lo spirito che ha permeato l'intera serata dell'ultima conviviale.

C'era però un importante appuntamento per la ripresa dell'attività del Club: l'approvazione del progetto straordinario del restauro della tavola del Mantegna ritrovata dal nostro socio Giovanni VALAGUSSA presso l'Accademia Carrara di Bergamo. Essendo un impegno finanziario che attinge dal fondo speciale del Club occorre l'approvazione assembleare del progetto. Non ci sono mai stati dubbi sulla volontà di tutti i soci a finanziare il progetto, ma il nostro regolamento prevede questo passaggio assembleare che il Presidente Piero MINETTI ha voluto rispettare e metterlo all'ordine del giorno nella prima conviviale utile.

Il Presidente ha spiegato i motivi per cui si è dovuto accelerare i tempi e firmare il protocollo d'intesa con l'Accademia Carrara per il restauro dell'opera. In primis perché l'opera doveva essere restaurata immediatamente in quanto, come annunciato dai giornali, sarebbe stata esposta a dicembre a Londra e successivamente Berlino per poi ritornare a Bergamo (ne avremo modo di parlare in modo più esteso nei prossimi numeri del bollettino). Il restauro comportava un impegno della restauratrice, la nostra socia Delfina FAGNANI, per circa tre mesi.

Il protocollo d'intesa prevede che l'opera restaurata venga esposta con l'indicazione che il restauro è stato finanziato esclusivamente dal Rotary Club Bergamo Sud. Questo sarà un

punto d'orgoglio sapendo che tale segnalazione verrà letta da una molteplicità di persone in tutta Europa. E' un fatto importante perché in tal modo abbiamo promosso la diffusione e la conoscenza dell'impegno del Rotary per la cultura.

Il Presidente si è poi soffermato ad illustrare ai soci l'andamento dei lavori. Come viene riportato nella rubrica “i nostri progetti” il restauro viene eseguito presso l'Accademia Carrara. In una sala espositiva è stato allestito uno speciale box dove si può seguire in diretta il lavoro di restauro di Delfina FAGNANI. E' una iniziativa che sta avendo molto successo ed interesse da parte dei visitatori della pinacoteca. Per l'occasione è stata programmata una visita guidata dal nostro socio Giovanni VALAGUSSA per sabato 22 settembre. Maggiori dettagli vi saranno forniti per email dal Prefetto.

Come potete comprendere è un'occasione unica in quanto avremo a nostra disposizione “Lo Scopritore” e “La Restauratrice” dell'importante dipinto di Andrea MANTEGA.

La serata è poi proseguita nella consueta cordialità e spirito di amicizia che caratterizzano le nostre conviviali.

Prima di chiudere la serata il Presidente ha ricordato alcuni importanti impegni che ci aspettano per questo mese di settembre:

il 13 avremo la visita del Governatore Roberto DOTTI. Per l'occasione la conviviale è aperta ai coniugi ed è consigliato un abbigliamento formale.

Il 15 è stata programmata la camminata in ricordo del nostro caro socio Giovanni MESSINA (vedere locandina)

il 24, presso l'Hotel Best Western, alle ore 18 ci sarà l'incontro di formazione per nuovi soci.

Il classico tocco di campana ha ufficializzato la chiusura della conviviale.

CLICCA SULLA FOTO PER  
VEDERE LA RASSEGNA  
FOTOGRAFICA O IL VIDEO  
DELLA CONVIVIALE



foto



video

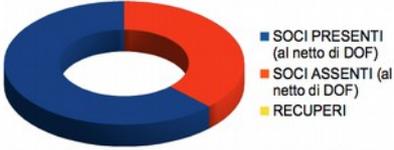


Su proposta del Presidente è possibile scaricare le singole fotografie della conviviale.

Per ragioni di privacy occorre fare una richiesta specifica inviando una email seguente indirizzo:

[RCBERGAMOSUD@GMAIL.COM](mailto:RCBERGAMOSUD@GMAIL.COM)

## Presenze alla conviviale del 6 settembre 2018

Soci presenti (Attivi 22 + Onorari 0)	30	 <p>■ SOCI PRESENTI (al netto di DOF) ■ SOCI ASSENTI (al netto di DOF) ■ RECUPERI</p>
Coniugi		
Ospiti dei Soci		
Ospiti del Club - in visita da altri Club		
Totale	30	
Soci presso altri Club:		

LA PERCENTUALE E' DATA DA: SOCI ATTIVI PRESENTI / [SOCI ATTIVI - (SOCI DOF o in Congedo)] X 100  
I SOCI DEL CLUB AL 01/07/2018 SONO 56  
DI CUI SOCI ATTIVI 52 (AL LORDO DEI SOCI DOF 3 E IN CONGEDO 1) E SOCI ONORARI 4

## Appuntamenti da segnare in agenda

**giovedì 13 settembre**

### Visita del Governatore Roberto DOTTI



**Roberto Dotti**  
RC Como Baradello

Avvocato.

Ha operato in multinazionali angloamericane e olandesi come treasurer manager e Direttore finanziario.

Conosce la lingua inglese e francese. Dal

1982, è titolare di uno studio legale a Como.

Rotariano dal 1999.

Già Presidente del RC Como Baradello e Assistente del governatore, ha fatto parte

di commissioni distrettuali, è stato District Trainer e Presidente della Commissione formazione e, infine, Presidente della Commissione effettivo.

È stato più volte in Africa, in Israele e in Palestina, dove ha preso contatti diretti con i club rotariani e le istituzioni locali e, con l'intervento delle popolazioni locali, ha curato vari progetti rotariani:

“Adottiamo un villaggio”, ad Agorvinu in Ghana, per la realizzazione, con la collaborazione concreta degli abitanti dei villaggi, di un acquedotto in zona salmastra – dove, quindi, non si possono scavare pozzi – e che fornisce acqua potabile a circa 1.500 persone, sette villaggi, un asilo e una scuola; con la consulenza e l'assistenza del professor Zecchini, docente di Agronomia e Zootecnia dell'Università di Milano, è stata realizzata, ad Atogordo, in Ghana, una fattoria con 50 mucche destinata agli abitanti dei villaggi vicini, i quali hanno contribuito a costruire la struttura e ne hanno ereditato la gestione;

“Regaliamo un sogno”, a favore dell'Ospedale di Aflao, città di frontiera tra Ghana e Togo. Con la consulenza e l'assistenza del direttore operativo del reparto di malattie infettive dell'Ospedale di Como e con la collaborazione di una multinazionale farmaceutica, ha consentito di fornire vaccini, medicinali e presidi medici per la cura di AIDS e malaria ed evitare la trasmissione ai neonati – al momento del parto – del virus, attuare le misure, non solo

finanziarie, per consentire aiuti concreti alle madri affette da AIDS, che hanno appena partorito, contribuire finanziariamente per curare madri affette da AIDS, ma prive di risorse per accedere alle strutture sanitarie;

“Israele e Palestina” – con la collaborazione del RC Nazarteh e con il contributo della TRF – sviluppato in due aree: a Nord di Israele, a favore dei ragazzi con ritardi medio gravi ospitati presso la struttura Holy Family di Nazareth, attraverso la fornitura di sistemi Cyberlink di Braifingers – sofisticata tecnologia di controllo dei movimenti oculari, dei muscoli del viso e onde bio-potenziati del cervello – che rileva i segnali cerebrali dell'utente direttamente dalla fronte da tre sensori posti in una fascia elastica antisudore e li invia a un'interfaccia contenente un bio-amplificatore e un processore di segnale per generare gli input (segnali) da inviare al computer, affinché vengano utilizzati per una serie di diverse applicazioni; a sud di Gerusalemme, nel deserto, a favore degli asili della comunità beduina Jahalin, comunità che originariamente occupava i territori del distretto di Tal Arad a sud di Ebron e a ovest del Mar Morto e che ora si trova nel deserto nell'area dei Territori Occupati.

Ha 3 Paul Harris.

È sposato con Silvia, ha due figli e due nipoti, vive a Cernobbio.

Ama i viaggi, la lettura e lo sport.



Abbiamo appreso da poco che il nostro socio dott. Franco BRIOLINI è stato nominato DIRIGENTE MEDICO DI I° LIVELLO NELL'UNITA' DI CHIRURGIA VASCOLARE dell'Ospedale di Bergamo

.... Complimenti ed auguri da parte di tutto il Club!!!

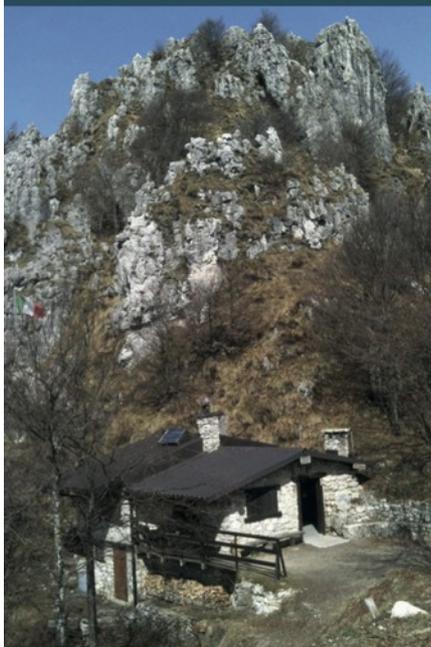


Gli Amici di  
Giovanni Messina

Rotary   
Club di Bergamo Sud

organizzano

# SABATO 15 SETTEMBRE CAMMINIAMO CON GIÒ



RITROVO ORE 10:00 IN CAVLERA  
PARTENZA CAMMINATA ORE 10:00  
PRANZO ORE 12:00 Adulti 15€ - Bambini 5€  
IN CASO DI PIOGGIA RITROVO ORE 12:00 DA LEO IN CAVLERA



Il ricavato verrà interamente devoluto  
alla Missione di Padre Mario in Malawi

PRENOTAZIONE ENTRO L'11 SETTEMBRE  
Franco cell. 3386297790

Per i soci Rotary contattare Fulvia Castelli

## STRUTTURA E LOCATION



### ROTARY INTERNATIONAL



*Presidente*  
Barry RASSIN

### DISTRETTO 2042



*Governatore*  
Roberto DOTTI

Segretario:

Donato CARABELLI

### GRUPPO OROBICO 1

*Assistente del Governatore*

Nicoletta SILVESTRI

## IL CLUB

- Si riunisce: 1° - 2° - 3° giovedì del mese alle ore 20,00
- Consiglio Direttivo: 4° giovedì del mese
- Presso il Ristorante: "la Marianna" - Colle Aperto 2 (Città Alta) Bergamo tel. 035237027
- e-mail: rcborgamosud@gmail.com

## CONSIGLIO DIRETTIVO

*Presidente*  
Piero MINETTI

*Segretario*  
Anna VENIER

*Tesoriere*  
Alberto CIAMBELLA

*Prefetto*  
Delfina FAGNANI

*Vice Presidente*  
Giuseppe STEFANELLI

*Past President*  
Marco ROSSINI

*Presidente Eletto*  
Maria Grazia ARDITI

-----

### *Consiglieri*

Roberto BIAGGI – Paola BRAMBILLA - Roberta CALDARA – Fulvia CASTELLI - Paolo CIVIDINI – Antonio DI MARCO – Matteo FERRETTI - Edoardo GERBELLI – Carlo PEDRALI – Clemente PREDA – Paolo SANGUETTOLA – Elio ZAMBELLI -  
-----

## VITA DEL CLUB



**Brizio Martino**  
**Angeli Alberto**  
**Perego Corrado**

**23 set**  
**04 ott**  
**23 ott**

### le conviviali del mese

## Settembre

**13 Visita del Governatore  
Roberto DOTTI**

**20 Serata presso la UILDM di Bergamo  
visita alla loro sede dopo la tinteggiatura  
oggetto del service dello scorso anno  
rotariano**

**27 Conviviale sospesa**

## I nostri progetti

### AEPER

Cari tutti,

per conoscenza vi giro quanto comunicatomi a fine luglio da Anna a conferma del buon esito di un'iniziativa a favore della Comunità L'Aquilone AEPER, collegialmente portata avanti da Anna, Maria Grazia e Roberto.

Quindi non solo grandi service ma anche, e soprattutto, piccole e meritevoli azioni (a costo quasi zero per il Club) a favore dei bisogni dei ragazzi seguiti da quella associazione di volontariato.

Inoltre Maria Grazia ha già formalizzato gli accordi con la Pasticceria Morlacchi di Zanica che si prenderà carico di formare, in un apposito stage di tre mesi, una ragazza ospite della Comunità per un auspicabile futuro inserimento lavorativo.

Paola, in una prossima occasione, ci aggiornerà con maggiori informazioni su questi service.

Ancora grazie per la collaborazione e l'impegno!

Piero.

Da: Dr. Anna Venier <anna.venier@pedrolivenier.it>

Inviato: venerdì 27 luglio 2018 22:19

A: Maria Grazia Arditi <mariagrazia@arditi.com>; Piero Minetti <Piero.Minetti@minettigroup.com>; Roberto Biaggi <roberto.biaggi@alice.it>

Oggetto: AEPER - visite oculistiche e occhiali

**Ciao a tutti,**

**Solo per ringraziarvi e dirvi che:**

- - **il dr Galdini oculista ha visitato due minori gratuitamente,**
- - **l'ottica Moderna contattata da Maria Grazia sta preparando gli occhiali per la prima ragazzina e saranno ritirati settimana prossima ( Maria Grazia passi tu dall'Ottica per il saldo?)**
- - **per il secondo minore si rivolgeranno all' Ottica Foppa contattata da Roberto: ho girato buono e riferimento.**

**Il la dr.ssa Dradi vi ringrazia molto ed era proprio contenta!**

**Buona serata**

**Anna**

L'ECO DI BERGAMO  
GIOVEDÌ 6 SETTEMBRE 2018

35

# Cultura e Spettacoli

CULTURASPETTACOLI@ECO.BG.IT  
www.ecodibergamo.it

## Capire le Mura, visitare il passato

**Museo delle Storie.** Presentata la proposta didattica con 102 attività destinate alle scuole e all'università. Dalle fortificazioni venete alla Torre dei caduti, ad Astino percorsi per conoscere meglio i nostri monumenti

**VINCENZO GUERCIO**

Centodieci attività, rivolte alle scuole, dalla primaria all'università, ma non solo. Sono quelle illustrate ne «I fili della Storia», guida alle attività educative del Museo delle Storie 2018-2019, presentata ieri nella sala conciliare dell'ex convento di San Francesco. Un lavoro, ha chiarito Emilio Moreschi, amministratore delegato della Fondazione Bergamo nella Storia, «che si interfaccia con la scuola, a livello di studenti e docenti, e con tanti altri pubblici desiderosi di conoscere la storia di Bergamo».

Nell'anno appena trascorso le attività didattiche del Museo hanno coinvolto 12 mila persone. Attività, aggiunge Nadia Ghisalberti, assessore alla Cultura del Comune, che «contribuiscono a formare l'identità dei più giovani, appassionandoli alla storia. Compito tutt'altro che facile». Encomiabile, poi, da parte del Museo, «la capacità di tessere relazioni», tra cui quella, recente, con l'Università di Bergamo, per la conservazione, valorizzazione, attività di comunicazione inerenti le Mura, recentemente dichiarate patrimonio Unesco. Riconoscimento, ha chiarito Ghisalberti, «che comporta anche un impegno, una responsabilità a difendere e diffondere la conoscenza del bene».

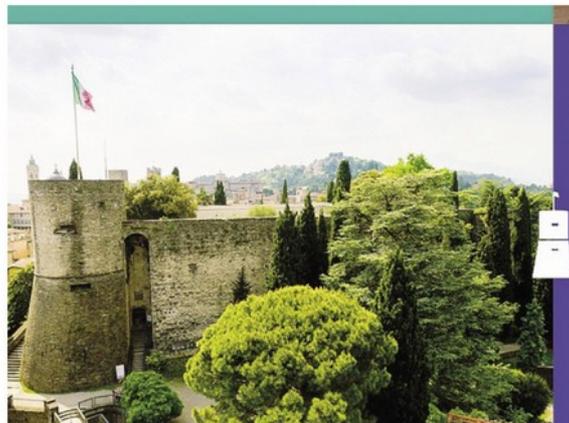
Aspiccia che alla storia sia riservato un «trattamento migliore» nella programmazione delle scuole Carlo Salvioni, presidente dell'Associazione Amici del Museo delle Storie. «La storia non inizia il giorno in cui si nasce. E gli italiani hanno una certa inclinazione a dimenticare il passato. I frutti del grande lavoro educativo svolto dal Museo si vedranno sui tempi lunghi».

«La proposta didattica articolata attorno a tutte le sei sedi del

Museo: Campanone, Palazzo del Podestà, Museo donizettiano, Rocca-Museo dell'Ottocento, Torre dei caduti, convento di San Francesco», sottolinea Roberta Frigeni, direttore scientifico della Fondazione. «Ad ogni monumento è associato un arco cronologico di riferimento» (per esempio: alla Torre dei Caduti il Novecento), nonché la scelta di «cinque tipi di attività: percorsi di visita, laboratori, progetti, teatro, cuccioli».

Diverse e rilevanti le novità di quest'anno: il gemellaggio, appunto, con l'Università di Bergamo attorno al riconoscimento delle Mura come patrimonio Unesco e, dunque, la creazione di diversi percorsi gravitanti intorno alla cerchia di fortificazioni: «Ecosistema Mura», con Simona Bellini del Museo storico ed Elena Serughetti dell'Orto botanico, sperimentato in anteprima dal pubblico subito dopo la presentazione, da Colle aperto alla Cannoniera di San Giovanni, eccezionalmente aperta per l'occasione. «Un modo per conoscere la storia della costruzione e di un nuovo ambiente colonizzato nel tempo da piante sia autoctone che esotiche». Sempre sul tema «Mura patrimonio mondiale dell'Umanità», è in programma la «perlustrazione di un tratto delle fortificazioni e un laboratorio di analisi di documenti per scoprire le ragioni politiche all'origine della decisione di fortificare la città».

«Manca poco a grandi inaugurazioni», anticipa la direttrice. «In autunno quella del nuovo polo della fotografia storica, più di 500 metri quadrati dedicati alla conservazione e valorizzazione del patrimonio fotografico del Museo: oltre un milione di immagini, utili a ricostruire la storia della città e del territorio fra '800 e '900». Alla fotografia, non a ca-



La Rocca, come compare sul sito del Museo delle Storie



Nadia Ghisalberti, Emilio Moreschi, Carlo Salvioni, Roberta Frigeni



Il chiostro di San Francesco

so, sono dedicati diversi percorsi. «Grazie al contributo del Rotary Bergamo Sud, il riallestimento di «Click» e luce fu», interdisciplinare tra fotografia e storia che, rinominato «Visioni fenomenali», sarà inaugurato con BergamoScienza, e aperto a tutti, non solo alle scuole».

Altro esempio: il percorso «La guerra e l'immagine fotografica» consentirà di usare la fotografia come fonte storica, dalle guerre risorgimentali sino a quelle contemporanee. Novità anche la collaborazione con la Fondazione Palazzo Moroni, coinvolta in un percorso sul XVI secolo. Emolto fruttuosa quella con l'Orto botanico Lorenzo Rota fiorita «attorno a tre temi», come ha spiegato il suo direttore Gabriele Rinaldi: «Le Muraveneziane, intese come cintura verde, neo-ecosistema costruito dall'uomo. «Tra erbe e alambicchi», sulla figura dello speziale/farmacista tra medioevo ed età moderna».

E, naturalmente, Astino, scrigno e stratificazione di «mille anni di storia». Un aiuto anche, a «considerare la realtà non solo da un punto di vista antropocentrico». Sul sito del museo, conclude Silvana Agazzi, responsabile delle Attività educative, «è possibile esplorare ogni singolo percorso e averne descrizione più dettagliata». Per una consultazione più agile «sono stati proposti dei filtri: Luogo, Tipologia, Età storica». E possibile incrociare le ricerche, per esempio per sapere quali siano le visite dedicate a Bergamo nel Cinquecento all'interno di uno dei sei monumenti gestiti dal Museo. Scaricabile dal sito anche il pdf della guida cartacea, e consultabili i video degli incontri dei corsi di formazione e delle conferenze tenute dal 2015 al 2018.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



L'ECO DI BERGAMO  
DOMENICA 12 AGOSTO 2018

Città 15

# Mantegna, il restauro fa il pieno di stranieri

**Accademia Carrara.** Già centinaia i visitatori che hanno assistito ai lavori di pulitura dell'opera: «spettatori» anche da Francia, Inghilterra e Spagna. Tornano alla luce i colori originali del dipinto. E proseguono le indagini scientifiche

**CAMILLA BIANCHI**

Una coppia di amiche francesi bussava contro il vetro del laboratorio a vista. Le signore vorrebbero entrare per fare qualche domanda alla restauratrice, gli viene detto che non è possibile, dovranno osservare da fuori. «Peccato, volevamo vedere il dipinto del Mantegna da vicino, un'occasione come questa non capita tutti i giorni». Si accontenteranno delle immagini in presa diretta, proiettate sulle pareti esterne del laboratorio.

Nel sabato che precede Ferragosto la sala numero due dell'Accademia Carrara è affollata di visitatori. Numerosi gli stranieri. Tutti intorno alla stanza trasparente dove Delfina Fagnani, con pazienza certosina, stari pulendo la tavola lignea - rischiando nei depositi del museo e attribuita al maestro del Rinascimento - sulla quale Mantegna ha dipinto la Resurrezione di Cristo. Questo è il prossimo mese sarà visibile al pubblico durante il restauro due volte a settimana, il mercoledì e il sabato. La agente dimostra di apprezzare. «Nel giorno inaugurale quasi duecento persone hanno seguito i lavori, oggi (feri per chi legge, ndr) a metà giornata i visitatori erano già più di 120» commenta soddisfatta la direttrice della pinacoteca, Maria Cristina Rodeschini. Lea, 21enne parigina, alloggia in ostello, lì una ragazza le ha suggerito di fare un salto in pinacoteca. «Non sono

un'esperta d'arte ma sono rimasta affascinata dalla bellezza del museo e di questo dipinto» confessa in un inglese fluente. Non è qui per caso, invece, la storica dell'arte romana Angela Cipriani. «Vengo a Bergamo spesso per la Carrara e trovo questa iniziativa estremamente interessante. Ottima l'idea di poter assistere a un work in progress» ci dice. Poi c'è Giulia, che si è appena iscritta al liceo artistico. Insieme alla madre assiste al suo primo restauro. «Chissà, un giorno

**■ In agosto e settembre restauro a vista nei giorni di mercoledì e sabato**

potrei fare anche io questo lavoro» ammette la ragazza, mentre mamma Nadia, che ha riscoperto il museo dopo gli anni della scuola, suggerisce di «organizzare visite guidate al laboratorio per gli studenti».

Armata di solventi e bastoncini cotonati, Delfina Fagnani prosegue il suo lavoro sotto gli occhi dei visitatori. «In questa settimana ho visto passare francesi, inglesi, spagnoli e moltissimi giovani. Alcuni fanno domande, quando mi è possibile rispondo anche se siamo ancora in fase di rodaggio, e solo più avanti ci sarà la possibilità di dialogare con me

nel corso di appuntamenti fissi». I primi risultati dell'intervento di restauro sono già visibili nella parte destra della tavola. Lì dove la patina giallastra è stata rimossa, sono riemersi un cielo straordinariamente azzurro, la morfologia delle rocce è ben leggibile e le vesti del soldato splendono dei colori lapislazzulo e rosso vermiglio. «Stanno gradualmente riemergendo i colori originali» spiega la restauratrice - Il dipinto non presenta particolari problematiche e il fatto che non sia stato esposto l'ha preservato. L'abbiamo ampiamente "vivisezionato", ma le indagini scientifiche continuano». Le offerte di collaborazione non mancano, vitali insonanza avuta dalla scoperta. L'Università della Tuscia compirà nuove indagini ottiche sull'opera, mentre dall'Università di Parma si attendono gli esiti sui leganti utilizzati per dipingere la tavola. «Alla fine avremo a disposizione una serie importante di dati che potranno essere confrontati con quelli relativi alle altre opere di Mantegna» spiega Giovanni Valuggia, il conservatore della Carrara autore dell'attribuzione - così da arricchire gli studi sulla produzione mantegnesca. Il restauro sarà interamente documentato con una videocamera che ne registrerà tutti i passaggi. Questa è un'opportunità rara per i nostri visitatori e ci fa piacere vedere che il pubblico risponde bene».



Il laboratorio di restauro a vista allestito al primo piano dell'Accademia Carrara. FOTO COLLEONI



La restauratrice Delfina Fagnani al lavoro



Due visitatrici osservano il restauro



Alberto Ganna  
Presidente Commissione Distrettuale  
Fondazione Rotary a.s. 2018/2019

**PROPOSTA PROGETTUALE PER LA RICHIESTA DI UNA SOVVENZIONE DISTRETTUALE (AR 2018-2019)**

Club proponente: **Rotary Club Bergamo** (coadiuvato dagli altri 5 R.C. del Gruppo Orobico 1)

Presidente (nome, recapito telefonico, email): **Giovanna MANGILI**  
cell. 338 4905476 email. gmangili@asst-pg23.it

Presidente Commissione RF (nome, recapito telefonico, email): **Matteo COMINELLI**  
cell. 339 5671443 email. matteo.cominelli@gmail.com

Nome, recapito telefonico, email del AG: **Nicoletta SILVESTRI**  
cell. 3356845868 nicolettas@interfree.it

**Verifica avvenuta qualificazione del club proponente**

✓ Almeno un socio ha partecipato al SIRF (nome):	Matteo COMINELLI
✓ Stanziamento in myrotary.com effettuato (entità):	Euro 4.000,36
✓ Avvenuta rendicontazione di eventuali sovvenzioni ottenute nell'anno precedente:	SI <input type="radio"/> - NO <input checked="" type="radio"/>

**Titolo del progetto:** Casa Amoris Laetitia

Breve descrizione (max. 2500 battute - laddove possibile si suggerisce di indicare sommariamente il tipo e ammontare di spese previste):

"Casa Amoris Laetitia" è una residenza sanitaria dedicata all'assistenza di bambini con disabilità complessa. Si rivolge a minori in situazione di cronicità e/o fin di vita, non assistibili al domicilio, con compromissioni importanti, nell'aspetto sanitario, fisico psichico, sensoriale e sociale. Una residenza per i bambini e per le loro famiglie che necessitano di essere sostenute e preparate durante la crescita del proprio figlio.

**Obiettivo del Progetto:** sostenere il completamento della struttura che necessita ancora di molte attrezzature per essere pienamente operativa.

**Destinatari del Progetto:** i bambini con malattie croniche e/o disabilità e le loro famiglie che devono essere informate sulla patologia del proprio figlio e aiutate, materialmente e psicologicamente, ad affrontarne le cure e il nuovo condizionante status familiare.

**Coinvolgimento dei Soci del R.C. Orobico 1:** i soci del Rotary Club della Città di Bergamo che, con spirito rotariano di servizio a favore dei più deboli, intendono fornire il loro contributo di professionalità ed economico nel supportare e consigliare i responsabili della Struttura: 1) nella definizione del layout degli ambienti; 2) nell'individuazione degli arredi, delle apparecchiature sanitarie, degli strumenti terapeutici più idonei all'assistenza e ai servizi; 3) nella stesura dei protocolli operativi necessari per la miglior accoglienza e cura; 4) nel consigliare le figure professionali coinvolte nelle fasi del processo riabilitativo; 5) nell'acquisto, fornendo le necessarie risorse economiche, di letti pediatrici meccanici dotati di materasso antidecubito, poltrone letto,

*Doing good in the World*

Via Canova, 19/a - 20145 Milano (I) - Tel. +39 02 36580222  
e-mail: segreteria@rotary2042.it - website: www.rotary2042.it

Questa è la proposta per un progetto che il GRUPPO OROBICO 1 intende realizzare.

Nei prossimi numeri avremo il modo di illustrarlo più approfonditamente.

## DISTRETTO 2042



*Roberto Dotti*  
*Governatore 2018-2019*

### Terza lettera del Governatore - alfabetizzazione

#### *Terza lettera del Governatore - alfabetizzazione*

*A settembre, ogni anno, si celebra nel Mondo la Giornata internazionale dell'alfabetizzazione, istituita nel 1965 dall'Unesco.*

*L'obiettivo di questa giornata è quello di ricordare alla comunità l'importanza dell'alfabetizzazione, legata non solo al fatto di saper leggere e scrivere ma anche vista come indispensabile ed efficace contributo alla liberazione dell'essere umano e al suo pieno sviluppo.*

*Così si legge, infatti nella Dichiarazione di Persepoli adottata dall'Unesco nel 1975, Dichiarazione nella quale puntualmente si sottolinea come l'alfabetizzazione è molto più del semplice processo volto a far imparare a leggere, scrivere e far di conto - il cosiddetto alfabetismo - perché riguarda il più ampio sviluppo di ogni persona e rappresenta un diritto fondamentale per tutti.*

*Purtroppo i dati rilevati dall'Istituto di statistica dell'Unesco (UIS) mostrano come ancora oggi l'analfabetismo sia una realtà con la quale devono fare i conti oltre 775 milioni di persone nel mondo di età superiore ai 15 anni, cioè il 17% della popolazione mondiale adulta è analfabeta.*

*Il processo di alfabetizzazione è giustamente considerato centrale per la riduzione delle grandi problematiche mondiali come la povertà, la mortalità infantile, la diffusione delle malattie sessualmente trasmissibili, la violazione dei diritti umani ed il mancato raggiungimento della parità di genere: due analfabeti su tre sono donne e la maggior parte di loro vive nell'Asia occidentale e meridionale e nell'Africa subsahariana ma anche in Asia orientale, negli Stati arabi e nell'America latina.*

*Il Rotary si è fatto carico di questa situazione soprattutto per fornire agli educatori la capacità di ispirare gli altri ad apprendere, qualsiasi età essi abbiano.*

*Quando insegni a qualcuno a leggere gli dai una capacità che gli durerà tutta la vita e che verrà trasmessa nella comunità da una persona all'altra (Mark Wilson, Rotary).*

*La Fondazione Rotary finanzia l'educazione attraverso borse di studio, donazioni e progetti di service in tutto il Mondo.*

*I flussi di emigrazione portano, infatti, un numero sempre maggiore di persone a spostarsi da un paese all'altro e a confrontarsi con lingue e culture diverse.*

*E' da queste considerazioni, e nello spirito di servizio che è proprio del Rotary, che è*

*stata costituita e da oltre 18 anni opera con professionalità e risultati estremamente positivi la Commissione interdirezionale alfabetizzazione che ha identificato le vie attraverso le quali passa necessariamente l'integrazione: lingua, lavoro e problemi legati alla sicurezza, salute, sociale.*

*Non esiste infatti un individuo che possa dirsi integrato se non conosce la lingua del Paese in cui si trova, se non produce valore attraverso il suo lavoro, se non è in grado di curarsi e non vive in un ambiente sicuro.*

*I progetti, iniziati nel 1996 con l'obiettivo di insegnare la lingua italiana a chiunque ne avesse avuto bisogno, si sono poi rivolti agli adulti con l'insegnamento dell'inglese e dell'uso del computer.*

*La Commissione alfabetizzazione ha oggi un sito [www.alfabetizzazione.it](http://www.alfabetizzazione.it) aperto al pubblico e pubblicato in tre lingue: italiano, inglese, francese.*

*Tra le varie aree tematiche vi è quella degli "Strumenti" e lì sono inserite tutte le pubblicazioni realizzate negli anni, un tempo prodotte solo in forma cartacea ma oggi raccolte in formato PDF.*

*Tutte le pubblicazioni possono essere*

*liberamente scaricate da chiunque.*

*Il sito è oggi visto in ogni parte del Mondo e i contatti arrivano da: Italia 81,6%, Stati Uniti 3,89%, Brasile 2,31%, Russia 1,07%, Svizzera 0,80, Olanda 0,59%, Spagna 0,55%, UK 0,55%, Giappone 0,55% ma anche da Cina, Germania, Francia, Canada, Corea del Sud, Portogallo, Argentina, Polonia, India, Austria.*

*Ma la Commissione è già pronta a raccogliere la sfida che il Mondo odierno ci pone: oggi l'insegnamento si gioca su un piano differente da quello dei contenuti.*

*Gli insegnanti si confrontano con discenti nativi digitali e con piattaforme che guidano verso un cambio di paradigma nelle metodologie di insegnamento e di produzione dei contenuti (Renato Cortinovis in *La Formazione nell'era delle Smart Cities*, 2018).*

*Commissione alfabetizzazione:  
[www.alfabetizzazione.it](http://www.alfabetizzazione.it) Milano, 4 settembre 2018*



## GRUPPO OROBICO 1

AG Nicoletta SILVESTRI

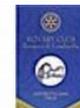


<p><b><u>RC BERGAMO</u></b></p>  <p><b>Lun. 10 Settembre</b> Riunione informale presso Ristorante Colonna. <b>Lun. 17 Settembre</b> - Monastero San Giacomo – Pontida (Bergamo). “ Festa del Rientro ”, visita del monastero benedettino di San Giacomo e cena presso la trattoria “Visconti” di Ambivere. Prenotazione obbligatoria entro e non oltre il 12 settembre.</p>	<p><b><u>RC BERGAMO NORD</u></b></p>  <p><b>Martedì 4 settembre</b> alle ore 20,00 in sede si terrà l'Assemblea dei Soci del Club. <b>Martedì 11 Settembre</b>, ore 20:00 - Visita del Governatore del Distretto 2042 Roberto Dotti. <b>Martedì 18 Settembre</b>, ore 20:00 - La Grande Guerra sul confine orientale</p>
<p><b><u>RC BERGAMO OVEST</u></b></p>  <p><b>Lunedì 3 settembre:</b> ore 18,00 Consiglio direttivo. <b>Lunedì 10 settembre:</b> ore 20,00 in sede con coniugi “Visita del Governatore D. 2042 Roberto Dotti”. <b>Lunedì 17 settembre:</b> ore 20,00 in sede Giuseppe Ira, Presidente di Leolandia (Parco giochi sito a Capriate).</p>	<p><b><u>RC BERGAMO CITTA' ALTA</u></b></p>  <p><b>Giovedì 13 settembre 2018</b> Visita a San Tomè Le conviviali riprendono con la visita a San Tomè.</p>
<p><b><u>RC BERGAMO HOSPITAL 1 GXXIII</u></b></p> 	<p>12 SET - Conviviale: Protezione Minori Stranieri Non Accompagnati - Presentazione del nuovo Service - Protezione Minori Stranieri Non Accompagnati 26 SET - Conviviale : Parliamo tra noi</p>

## GRUPPO OROBICO 2

AG Umberto ROMANO



<p><b><u>RC TREVIGLIO BASSA PIANURA BERGAMASCA</u></b></p>		<p><b><u>RC ROMANO DI LOMBARDIA</u></b></p>	
<p><b><u>RC SARNICO VALLE CAVALLINA</u></b></p>		<p><b><u>RC DALMINE CENTENARIO</u></b></p>	
<p><b><u>RC CITTA DI CLUSONE</u></b></p>		<p><b><u>RC ISOLA BERGAMASCA</u></b> (sito in corso di costruzione – provvisoriamente potete scaricare l'agenda degli incontri da <a href="#">QUD</a>)</p>	

**NB – per maggiori informazioni sull'attività dei Club Orobici cliccate sul relativo nome**

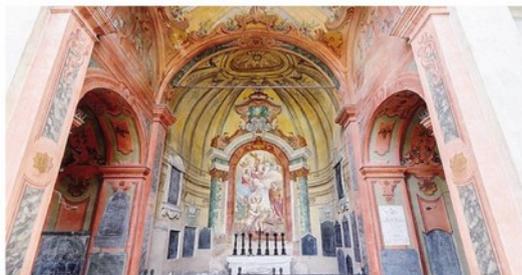
# Riportiamo l'articolo de "L'Eco di Bergamo" che parla del recupero del cimitero da parte del Rotary Club Romano Lombardia

L'ECO DI BERGAMO  
LUNEDÌ 13 AGOSTO 2018

41

L'inchiesta

Sorprese d'estate



Una cappella del Cimitero della Gamba: anche qui sono visibili lapidi sulle pareti



Uno scorcio del porticato del Cimitero «vecchio» di Romano

## IL «CIMITERO DELLA GAMBA» UNA STORIA LUNGA TRE SECOLI

Fu costruito fuori dalle mura cittadine di Romano nel 1715 per accogliere le tombe realizzate nella parrocchiale. I singoli epitaffi sulle lapidi. Avviato un progetto di restauro dell'opera grazie al Rotary Club della cittadina

CAROLINA DI DOMENICO

**A** Romano di Lombardia, a pochi passi dal cimitero, sorge un piccolo edificio dalla costruzione architettonica molto particolare. Potrebbe sembrare un cortile recintato con portici laterali e una piccola cappella. Aguzzando la vista, però, si può notare che sulle pareti dei portici ci sono delle lastre. Sono lapidi, risalenti al periodo a cavallo tra '700 e '800. Questo luogo, infatti, è il vecchio cimitero romanesco, detto anche Cimitero della Gamba dal nome della famiglia che possedeva i terreni su cui è stato edificato. Quasi un unico a livello europeo: venne costruito fuori dalle mura cittadine di Romano nel 1715, circa un secolo prima che l'editto napoleonico di Saint Cloud del 1804 prescriveva la sepoltura dei morti fuori dai centri abitati. Prima di Saint Cloud, infatti, le sepolture dei nobili e dei ricchi avvenivano sotto la pavimentazione delle chiese. Quando nel 1715 iniziarono i lavori di ampliamento della parrocchiale, si rese necessario spostare le sepolture in altro luogo e venne scelto il cimitero della Gamba. A inizio '800, il cimitero venne ampliato con due ali laterali, poi demolite nonostante il vincolo della Soprintendenza del 23 settembre 1955, che avrebbe dovuto impedire menomazioni dell'edificio. Ad ogni passo lungo le navate laterali del Cimitero della Gamba, si ritrova una storia diversa, incisa nel marmo delle lapidi. Le varie iscrizioni funerarie descrivono il defunto con dettagli particolareggiati e la mente del visitatore vola subito ad immaginare quella persona, vissuta in quello stesso territorio due secoli fa. C'è la piccola Alice Olivari, morta a soli 4 anni, che viene ricordata dai «desolati genitori che infelicitissimi con fiori e lacrime posero». C'è una donna d'origine francese che fu «moglie e madre ottima, di ingegno ardente, indole schietta, affettuosa, qui dalla Francia sua patria direttissima»; e poi la se-



Il Cimitero della Gamba a Romano: lungo la parete dei portici una Via Crucis affrescata sotto la quale spiccano le lapidi. FOTO NADIA GIAVAZZI

poltura di due «coniugi amatissimi e veramente esemplari per amor di religione». «Una particolarità di queste iscrizioni è che nessuna riporta sia la data di nascita che di morte del defunto, ma solo una delle due date insieme all'età al momento della morte», commenta Silvia Carminati, architetto che qualche anno fa ha curato la trascrizione di tutte le lapidi.

Sopra queste lapidi, lungo le navate laterali corrono invece gli affreschi con le 14 stazioni della Via Crucis, mentre le pareti dell'altare sono decorate con degli affreschi raffiguranti la Trinità, la Madonna, San Defendente e varie anime purganti.

Il degrado del Cimitero della Gamba inizia gradualmente dal 1894, quando viene costruito il nuovo cimitero, quello ancora in uso: a metà '900 il sito versa già in condizione di dissesto. L'umidità ha la meglio sulle pareti affrescate, soprattutto nella parte bassa, e sul colonnato delle navate laterali. L'arenaria di Sarnico infatti è una pietra particolarmente porosa e incline a danneggiarsi se esposta agli eventi climatici, come in questo caso. Oggi, a cinquant'anni dal primo intervento restaurativo a cura dell'architetto Bruno Cassinelli, è arrivato un progetto di restauro dell'opera, promosso dal Rotary Club di Romano. Messa in sicurezza degli elementi edili, recupero degli affreschi e pulizia delle lapidi: nel progetto di restauro c'è tutto questo.

«L'iniziativa è volta a favore della comunità, per far sì che possa fruire uno dei luoghi di rilievo storico che meglio caratterizzano Romano di Lombardia», ha commentato Giorgio Finazzi, presidente del Rotary Club nel 2016, quando si iniziò a lavorare sul progetto. Rilievi, studio del caso e progetto di restauro sono stati donati dal club all'amministrazione comunale, in attesa di trovare dei finanziamenti per ridare vita a questo monumento sconosciuto, e di così grande valore storico. (2 - continua)

© F. PROCO, ZONE SERRATA

### La prossima puntata La chiesa nella chiesa a Pagliaro

A poco più di mezz'ora da Bergamo, dopo pochi chilometri di tornanti da Alguva in Val Serina, si arriva in località Pagliaro. All'ingresso del borgo, a dare il benvenuto c'è la chiesa del Corpus Domini. Qualcosa di diverso dal solito si nota nel campanile: ci sono delle monofore murate in

pietra e al di sopra svetta la campana all'interno di una costruzione di mattoni. Non si tratta di una semplice stranezza architettonica, ma dei segni dei cambiamenti che questa chiesetta ha subito nel tempo. A destra del portale d'ingresso, si nota un antico abside affrescato: lì si trovava l'altare a

inizio '400, data della costruzione della chiesa. Destino volle che meno di un secolo dopo, nel 1494, venisse ampliata, spostando il nuovo abside da sud a ovest, senza però demolire il vecchio abside. Si ha quindi ora una «chiesa nella chiesa», che a Pagliaro conservano con cura.



## Club gemellati di Chalon e Offenbourg



*Il recommence après la pause estivale avec engagement et beaucoup d'inventivité du design*

### "Assemblée de club"

*Maintenant, pour tous les membres, les vacances d'été ne sont qu'un souvenir à raconter à des amis. C'était l'esprit qui imprégnait toute la soirée de la dernière convivialité. Cependant, il y avait un rendez-vous important pour la reprise de l'activité du club: l'approbation du projet de restauration extraordinaire de la table Mantegna trouvé par notre partenaire Giovanni VALAGUSSA à l'Académie Carrara à Bergame. Étant un engagement financier qui puise dans le fonds spécial du Club, il était nécessaire d'approuver l'assemblage du projet. La volonté de tous les membres de financer le projet n'a jamais été mise en doute, mais notre règlement prévoit cette étape de montage que le président Piero MINETTI a voulu respecter et l'a inscrite à l'ordre du jour dans la première convivialité utile.*

*Le président a expliqué les raisons pour lesquelles il devait accélérer les délais et signer le protocole d'accord avec l'Académie de Carrara pour la restauration des travaux. D'abord parce que le travail devait être rétabli immédiatement parce que, comme annoncé par les journaux, il serait exposé en décembre à Londres puis à Berlin, puis reviendrait à Bergame (nous aurons une discussion plus approfondie dans les prochains numéros du bulletin). La restauration a impliqué un engagement du restaurateur, notre partenaire Delfina FAGNANI, pendant environ trois mois.*

*Le protocole d'accord prévoit que les travaux restaurés seront exposés avec l'indication que la restauration a été financée exclusivement par le Rotary Club Bergamo Sud. Ce sera un point de fierté sachant que ce rapport sera lu*

*par une multitude de personnes tout au long de Europe. Ceci est important car nous avons promu la diffusion et la connaissance de l'engagement du Rotary envers la culture. Le président s'est ensuite attaché à montrer l'avancement des travaux aux actionnaires. Comme indiqué dans la section "nos projets", la restauration est effectuée à la Carrara Academy. Une boîte spéciale a été installée dans un hall d'exposition où les travaux de restauration de Delfina FAGNANI peuvent être suivis en direct. C'est une initiative qui a beaucoup de succès et d'intérêt de la part des visiteurs de la galerie. Pour l'occasion, une visite guidée a été planifiée par notre partenaire Giovanni VALAGUSSA pour le samedi 22 septembre. Plus de détails seront fournis par email du préfet.*

*Comme vous pouvez le comprendre, il s'agit d'une opportunité unique car nous aurons à notre disposition "The Discoverer" et "The Restorer" de l'important tableau d'Andrea MANTEGA.*

*La soirée s'est ensuite poursuivie dans la cordialité et l'esprit d'amitié habituels qui caractérisent notre convivialité.*

*Avant de clore la soirée, le président a rappelé quelques engagements importants qui nous attendaient pour ce mois de septembre:*

*Le 13, nous aurons la visite du gouverneur Roberto DOTTI. Pour l'occasion, la convivialité est ouverte aux conjoints et une tenue vestimentaire formelle est recommandée.*

*Le 15, la promenade à la mémoire de notre cher partenaire Giovanni MESSINA a été programmée (voir affiche)*

*le 24, à l'hôtel Best Western, à 18 heures, une session de formation sera organisée pour les nouveaux membres.*

*La touche classique de cloche a officialisé la fermeture de la convivialité.*

Vincent BERTHAUD  

ROTARY SAINT VINCENT

A: Rotary Club BERGAMO SUD, MINETTI Piero, Cc: Georges ANGNONIN, Michel BAGUET, Joel BASSIER [e altri 23](#)

 Entrata - RC BERGAMO SUD 17 agosto 2018 09:52

[Dettagli](#)

 BV

Bonjour,

L'Italie vient de connaître une catastrophe majeure.

L'Italie, c'est pour nous, aussi, nos amis du Rotary Club Bergamo Sud.

Aussi, les membres du Rotary Club Chalon Saint Vincent se joignent à moi pour vous témoigner notre amitié et notre solidarité dans cette tragédie qui vous frappe.

Bien amicalement,

Vincent BERTHAUD

Président Club CHALON SAINT VINCENT 2018/2019



ROTARY INTERNATIONAL  
DISTRICT 1750  
ROTARY CLUB DE CHALON SAINT VINCENT

*Es beginnt nach der Sommerpause wieder mit Engagement und viel Design-Einfallsreichtum*

## *"Clubversammlung"*

*Jetzt für alle Mitglieder sind Sommerferien nur eine Erinnerung, um Freunden zu erzählen. Das war der Geist, der den ganzen Abend der letzten Geselligkeit durchdrang. Es gab jedoch einen wichtigen Termin für die Wiederaufnahme der Aktivitäten des Clubs: die Genehmigung des außerordentlichen Restaurierungsprojekts des Mantegna-Tisches, das von unserem Partner Giovanni VALAGUSSA an der Carrara-Akademie in Bergamo gefunden wurde. Als finanzielle Verpflichtung, die aus dem Sonderfonds des Clubs kommt, war es notwendig, die Projektversammlung zu genehmigen. Es gab nie Zweifel über den Willen aller Mitglieder, das Projekt zu finanzieren, aber unsere Verordnung sieht diesen Montageschritt vor, den der Präsident Piero MINETTI respektieren und in die erste nützliche Konvivialität auf die Tagesordnung setzen wollte. Der Präsident erläuterte die Gründe, warum er die Zeiten beschleunigen und die Absichtserklärung mit der Carrara-Akademie für die Wiederherstellung der Arbeit unterzeichnen musste. Erstens, weil die Arbeit sofort wiederhergestellt werden sollte, weil sie, wie von den Zeitungen angekündigt, im Dezember in London und dann in Berlin ausgestellt und dann nach Bergamo zurückkehren würde (wir werden in den nächsten Ausgaben des Bulletins ausführlicher darüber sprechen). Die Restaurierung beinhaltete eine Verpflichtung des Restaurators, unserer Partnerin Delfina Fagnani, für ungefähr drei Monate. Das Memorandum of Understanding sieht vor, dass die restaurierten Arbeiten mit dem Hinweis ausgestellt werden, dass die*

*Restaurierung ausschließlich vom Rotary Club Bergamo Sud finanziert wurde und dass dieser Bericht von einer Vielzahl von Personen gelesen wird Europa. Dies ist wichtig, weil wir die Verbreitung und Kenntnis von Rotarys Engagement für Kultur gefördert haben.*

*Der Vorsitzende konzentrierte sich dann darauf, den Aktionären den Fortschritt der Arbeit zu erläutern. Wie in der Rubrik "Unsere Projekte" berichtet, wird die Restaurierung in der Carrara Academy durchgeführt. In einer Ausstellungshalle wurde eine spezielle Box eingerichtet, in der die Restaurierungsarbeiten von Delfina Fagnani live verfolgt werden können. Es ist eine Initiative, die viel Erfolg und Interesse von Besuchern der Galerie hat. Zu diesem Anlass wurde eine Führung von unserem Partner Giovanni VALAGUSSA für Samstag, den 22. September geplant. Weitere Informationen erhalten Sie per E-Mail vom Präfekten.*

*Wie Sie verstehen, ist dies eine einmalige Gelegenheit, denn wir werden "The Discoverer" und "The Restorer" des bedeutenden Gemäldes von Andrea MANTEGA zur Verfügung haben.*

*Der Abend ging dann in der üblichen Herzlichkeit und dem Geist der Freundschaft weiter, die unsere Geselligkeit charakterisieren.*

*Bevor der Abend zu Ende ging, erinnerte der Präsident an einige wichtige Verpflichtungen, die uns für diesen September erwarten:*

*Am 13. werden wir den Gouverneur Roberto DOTTI besuchen. Zu diesem Anlass ist der gesellige Abend für die Eheleute offen und formelle Kleidung wird empfohlen.*

*Am 15. ist der Spaziergang in Erinnerung an unseren lieben Partner Giovanni MESSINA geplant (siehe Poster)*

*Am 24., um 18 Uhr findet im Hotel Best Western eine Trainingseinheit für neue Mitglieder statt.*

*Der klassische Hauch von Glocke hat die Schließung der Geselligkeit formalisiert.*